Legge federale sulla riduzione delle emissioni di CO₂ (Legge sul CO₂)

Disegno

Modifica del ...

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visto il messaggio del Consiglio federale del 29 ottobre 2008¹,
decreta:

I

La legge federale dell'8 ottobre 1999² sulla riduzione delle emissioni di CO₂ è modificata come segue:

Art. 2 cpv. 7

⁷ Nel computo delle emissioni di CO₂ ai sensi della presente legge, il Consiglio federale può tenere adeguatamente conto delle riduzioni delle emissioni conseguite all'estero e finanziate dalla Svizzera o da imprese con sede in Svizzera. Definisce le esigenze tenendo conto dei criteri riconosciuti a livello internazionale. È fatto salvo l'articolo 11b capoverso 2.

Art. 10 cpv. 5

⁵ Chi è esentato dalla tassa in virtù dell'articolo 9 o 11a non ha diritto al prodotto della tassa di cui al capoverso 4.

Sezione 2a: **Esenzione dalla tassa per le centrali termiche a combustibili fossili** *(nuova)*

Art. 11a Principio

¹ Le centrali termiche a combustibili fossili sono esentate dalla tassa.

² Sono considerati centrali termiche a combustibili fossili (centrali) gli impianti che producono energia elettrica e termica (calore) da agenti energetici fossili e che:

- a. sono concepiti essenzialmente per produrre corrente elettrica; o
- b. sono concepiti essenzialmente per produrre calore e hanno una potenza complessiva superiore a 100 megawatt.

¹ FF 2008 7579
² RS 641.71

Art. 11b Condizioni di autorizzazione

¹ Le centrali possono essere costruite e gestite unicamente se i gestori si impegnano nei confronti della Confederazione a:

- a. compensare integralmente le emissioni di CO₂ prodotte; e
- b. gestire la centrale in base allo stato attuale della tecnica. Il Consiglio federale stabilisce il rendimento globale.

² Le emissioni di CO₂ possono essere compensate per il 50 per cento al massimo con misure di riduzione all'estero.

Art. 11c Contratto di compensazione

¹ I particolari dell'impegno sono definiti in un contratto concluso tra il gestore della centrale e la Confederazione. Il contratto non può essere rivisto nell'ambito della procedura di autorizzazione per la centrale.

² Qualora non rispetti l'impegno di compensazione assunto nei confronti della Confederazione, il gestore di una centrale è punito con una pena convenzionale stabilita nel contratto. L'importo della pena è fissato in base ai costi presumibili delle prestazioni di compensazione non fornite.

Art. 13 cpv. 1, frase conclusiva

¹ ... è punito con la multa sino a 10 000 franchi in quanto per il fatto non sia comminata una pena più severa da un'altra disposizione.

Art. 16a Disposizione transitoria concernente la modifica del ...

L'articolo 11b capoverso 1 lettera b non è applicabile a centrali già in esercizio presso lo stesso sito prima dell'entrata in vigore della presente modifica.

II

¹ La presente legge sottostà a referendum facoltativo.

² Il Consiglio federale ne determina l'entrata in vigore.